



November 2019

## Recent Council decisions

The council wishes to inform you of the following:

**Finances:** Request for financial assistance under the support program for the upgrading and improvement of trails and outdoor activity sites.

**Personnel:** Hiring of a seasonal employee for clearing snow from sidewalks.

**Properties and rented spaces:** Proposal for plans and specification for the development of André-Gagnon Park.

**Transport and roads:** Filing of the annual inspection report of private roads for the renewal of service agreements, acceptance of subcontractors for the annual snow removal contracts and the hourly rate for the removal of snow accumulations in the village; the issue regarding the intersection of Vale Perkins and Bombardier roads and finally mandate to the *Union des municipalités du Québec* regarding the purchase of chloride used as a dust suppressant pour the year 2020.

**Public Hygiene:** Awarding of the service contract for the operation of the municipal water networks and also for the rental, transportation and disposal of containers at the Ecocentre.

**Notice of motions and bylaws:** for draft bylaws 2001-291-AU modifying the zoning bylaw 2001-291 and its amendments, 2001-292-K modifying the subdivision bylaw 2001-292 and its amendments and 2001-294-R modifying the bylaw regarding permits and certificates 2001-294 and its amendments.



With regard to the vote by correspondence, the council wishes to proceed by public consultation. The population will be kept informed of any developments to come.

## Community Information

# TREE LIGHTING CEREMONY



Come and celebrate the holiday season and join us at Potton's annual Tree Lighting Ceremony. Meet Santa while enjoying hot chocolate, Hans's hot wine, Christmas carols. Special surprise for children!  
Friday, December 6<sup>th</sup> at 6:30 p.m. at Place Manson.

## EXHIBITION AT THE LIBRARY – November and December 2019

'Spaces Real and Imagined' Landscapes and abstractions

Watercolors / Marie-Anne Schwab

Photographs / Robert Boire

Monday to Friday from 9 a.m. to 4 p.m., Saturday 10 a.m. to noon.



## CINEMA POTTON

Thursday, November 21<sup>st</sup> at 4:00 p.m. 'Woman at War'  
Icelandic-Franco-Ukrainian drama directed by Benedikt Erlingsson in 2018.  
Original Icelandic version with English subtitles.  
Fee: members \$7, non-members \$9, students \$5. No film in December.

## ACTIVITIES AT THE ST. CAJETAN CHURCH WILL RESUME ON

Thursdays from 1:00 to 3:30 p.m., beginning Thursday, November 7<sup>th</sup>.

Shuffleboard, cards, pool, darts, etc.

All are welcome!



**STORY AND CRAFTS** for 0 to 5 years old and their parents  
Story, crafts and snacks. Free!

Friday, November 8<sup>th</sup> from 10:00 to 11:00 a.m. at the Library.  
Theme: Autumn Leaves.



## FAMILY DROP-IN

Do you have children aged 1 to 5 and would you like to join other families in the community to socialize? The Relais Resources team and the Municipality of Potton invite you to a free activity workshop: drawing, colouring, painting, etc. Healthy snacks available.

Tuesday, November 26<sup>th</sup> from 9:30 to 11:30 a.m. at the Town Hall.



### CHRISTMAS FOOD BASKETS (POTTON AND BOLTON-EST):



The **Missisquoi North Volunteer Centre** encourages you to remember those in need. Financial donations (mailed or delivered) and nonperishable foods are both greatly appreciated. Please drop nonperishable foods in one of our centrally located containers or bring them to the Missisquoi North Volunteer Centre at 314-B rue Principale, Mansonville (Québec) J0E 1X0.

**TO RECEIVE A CHRISTMAS FOOD BASKET:** You must come to the Volunteer Centre and fill out a form between **November 1<sup>st</sup> to December 2<sup>nd</sup>**. All requests are treated confidentially.

### BECOME A CABMN VOLUNTEER!

The CABMN is looking for volunteers for the following positions:

#### Seniors Support

Make phone calls to get in touch with seniors in our municipality.

#### Nutri-Santé

Looking for new members for the committee

#### Accompanied Transport

Volunteer drivers are needed for the CAB's Accompanied Transport program.

#### Receptionist

The main office of the CABMN is looking for volunteer receptionists.

#### Potton Library

To assist Library staff in the delivery of programs to Library customers.

See more volunteer opportunities: <http://cabmn.org/volunteer-services/volunteer-week/?lang=en> – Sarah and Debbie: 450 292-4886



### YOUTH CENTRE

This year a new "Youth Outreach" program will take place every Saturday from 4:00 – 7:00 p.m. for youth ages 11-14 (only youth in this age range will be allowed to attend for these three hours). During the Youth Outreach Program, we will be animating fun activities that include boxing, music, board games, virtual reality, theatre and much more. The Youth Outreach program will be followed by REGULAR DROP-IN from 7:00-10:00 p.m. Saturdays for youth ages 12+. Our drop-in programming offers a safe place for our community's youth to play games and see friends.

**Upcoming events:** November 16<sup>th</sup>: Night with the Provincial Police

November 30<sup>th</sup>: Business & Youth Pool Tournament

More info [www.cabmn.org](http://www.cabmn.org), 450-292-4886



## Residual Material Pick-Up

Since the residual material pick-up dates are not indicated on the current municipal services schedule, here is the information:

JANVIER 2020 / JANUARY 2020						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

- Collectes des déchets
- Collectes du recyclage
- Matières organiques

## A WORD FROM THE CCDD

You are invited to a conference "How to Act Against Climate Change in Estrie" presented by the Regional Environmental Council of Estrie. The purpose of the conference is to identify sources of gas emissions on which to act, areas of risk and adaptation solutions. It also gives examples of actions carried out in Estrie. French presentation followed by a bilingual discussion. **Friday, November 15th from 6:30 p.m. to 7:30 p.m. at the Town Hall.**

## CIRCUIT DE L'ABBAYE : INFORMATION SESSION



The citizens of Potton are invited to information and exchange meeting with the Circuit de l'abbaye team,

It's been two years since the Circuit de l'abbaye has been in operation and the response from the public has been very positive. However, the Circuit de l'Abbaye team believes that there is always room for improvement and that the municipalities that are part of this circuit can benefit more.

**The meeting will be held on Tuesday, November 12<sup>th</sup> at 7:00 p.m. at Potton Town Hall.**

Information: Josée Savage, Executive Director Action Memphré-Ouest (Missisquoi North and Circuit of the Abbey) 819-943-6858

MARCHÉ DE NOËL  
**C'EST CHOUETTE!**  
CHRISTMAS MARKET

7-8

DÉCEMBRE

Samedi 9h-17h  
Dimanche 10h-16h  
Hôtel de ville  
2, rue Vale Perkins  
Mansonville

5<sup>e</sup> édition!



cestchouettepotton

